



2018 第十一届俄亥俄州中国节暨迎新春联欢会在克里夫兰市中心成功举行

活动：

2月24日，由克利夫兰当代中国文化协会、当代中文学校主办的“第十一届俄亥俄州中国节”在克里夫兰市中心著名的Cleveland Public Auditorium取得了圆满成功。这一场大型新春联欢会从上午10:45有序持续到下午5:00，活动主要目的是用中国元素的文艺表演、中华文化展示、中华美食、儿童游戏等方式庆祝春节，向当地民众宣传和展示中华文化。经精确统计，当天来自华人社区和其他族裔社区的游客约有4,000人。大家在现场热烈的气氛中，体会到了浓浓的中国年味，绝大部分参加者对活动表示了一致好评和赞扬。

这次活动是由克里夫兰当代中国文化协会、克里夫兰当代中文学校和克里夫兰市政府联合举办，由汤年发、王黎明、黎博、王志强和陈家敏担任总策划，并得到了来自四个邻州、八个城市中的23个中文学校和民间华人机构的大力支持。活动主要志愿者是来自当代中文学校的理事、家长、朋友和学生，主办方提前两个月通过筹备会议后用微信组织这次活动，并通过邮件邀请了150多名VIP嘉宾出席活动。

为了能准时出席第十一届俄亥俄州中国节的活动，全美中文学校协会会长刘申女士、全美华人协会会长薛海培先生和全美中文学校协会名誉会长、前大辛辛那提中文学校理事长廖启红女士一家都提前一天到达克里夫兰。2月24日那天，辛辛那提的三位中国节共同主席惠来、顾颖和程字君也是清早出发，长途驱车及时赶到会场。从密西根An Arbor赶来的是全美中文学校协会名誉会长张星钰带领二位中文学校领准时前来参加中国节活动，新朋老友相聚甚是欢快。其他大批贵宾和演员从俄州的哥伦布、辛辛那提、宾州的匹兹堡、密西根州安娜堡、纽约州的水牛城陆续赶到克里夫兰参加节日活动。他们不顾旅途劳顿，一到剧场就投入活动，有的与老友新朋们恭贺新年、嘘寒问暖，有的马上投入化妆换服，准备表演节目。

克里夫兰市市长Frank G. Jackson及其亚洲部门代表华裔陈家敏女士对活动做出了提供场地等大力帮助。中华人民共和国驻纽约总领事馆领事朱嘉耀、政组组长周志勇、俄亥俄州首席检查官(Attorney General)资深助理Linda M. Powers专程从其他城市赶来参加中国节活动。

一进入Public Auditorium大厅就看到接待组的工作台，接待组担负着对数千客人迎来送往的重任。醒目的“俄亥俄州中国节”横幅，布置整齐的红色展台，接待组成员热情的微笑，还有女士们富有民族特色的旗袍盛装形成这届中国节第一道温暖靓丽的风景线。为了让特别邀请的贵宾们感到到组委会诚挚的欢迎，接待组分为三个梯队保证每位贵宾受到无微不至的照顾：前台第

一组带着热情的笑脸为贵宾签到，提供VIP胸章和节目单；第二组将贵宾们引导到前排预留的座位区；第三组给贵宾们热情的服务。对于普通观众，接待组成员们为他们介绍活动内容及场地分布，提供节目单，指点方向，解答他们各种问题。

接待组的另一个主要任务是接待从其他城市前来参加活动的表演机构。接待员们通过细心的观察和礼貌的询问及时识别原本不认识的客人，热情迎接他们，给他们提供胸章、餐券、节目单，给他们指明去化妆室的方向或亲自领着他们到达舞台。接待组还执行了组委会临时布置的各种任务。很多成员舍弃观看节目的机会，坚守岗位，为中国节的成功做出了巨大贡献。

一进入活动大厅，立即感受到过节的喜气、红色

基调的展台，浅红色舞台灯光照在中国节天幕上，很多女士身着红色的连衣裙，让人感受到“中国红”的元素无处不在。大厅的后场划为三大块，中国文化展示区、由五家中餐馆设立的餐饮区和少儿游园区。餐饮区香飘四溢、各个餐馆的摊位上忙忙碌碌，以至于后来出现了供不应求的现象。中国食品让当地华人品尝到了家的年味，其他族裔的朋友也对中国美食赞不绝口。大家从里到外体会到了中国年，享受了一番舌尖上的中国文化的

游园组的全体成员节前就积极充分地做好了各项准备工作，有几十位义工为游园活动服务。游园活动有传统剪纸、折纸及手工制作、猜谜语、绕口令、各种棋类，还有儿童们喜爱的游戏项目如投篮、套环、射靶、抖空竹、夹乒乓球、打高尔夫球、打保龄球等。老师和学生志愿者更是热情高涨，积极参与和配合工作。现场秩序井然，热闹非凡，游园活动自始至终都吸引了很多人。孩子们更是不亦乐乎、玩的非常开心。他们不仅享受了游戏的乐趣，还领到了各种有趣的小奖品。这次活动总共分发出去上千份小礼品。活动原本是为孩子们准备的，但有些活动也吸引了很多来宾参与。中国节组委会的统筹，老师和学生们的积极配合与全组人员的默契配合使游园活动举办得很成功。

在中国文化展示区设有两张展台。展台上摆设了文房四宝，

们安排座位，三个梯队配合默契，让这些贵宾们充分领略到礼仪之邦的传统和风

刺绣、剪纸、陶瓷、雕塑等工艺品，展品与活动横跨古代到现代，包括了中国好几个民族的文化风俗，充分的展示了浓浓的中国新年气氛。北京著名书法家何永泽先生光临展台，欣然挥笔留下墨宝，“恭贺新春。”志愿者们热心讲解，演示书法，尤其是两名学志愿者何家骏书法表演和李允琪的讲解互动倍受青睐。现场书法家演示与互动，饮食文化及工艺品的介绍吸引了众多美国人和中国后裔。从庆祝开始到结束一直红红火火，热烈感人。

演出：

前场是演出区，舞台上满含中国味的天幕透出新年的喜气。舞台右侧的工作区里三位以张效铭领头的年轻人与三位副场工作人员一起忙碌，准备好了联欢会的全部音乐。舞台二侧的四间大化妆室和八小间化妆室里，以及演出大厅的外走道里一片忙碌，几百个演员按照划定的区域抓紧时间化妆，由于参加演出的演

员众多，化妆室不够用，本地当代中文学校的凌云老师把她所负责的近八十位演员的化妆室设定在大厅外走道里，用折叠板做挡墙，设立临时化妆室，为中国节组委会解决了化妆室不够用的困难。

演出前，主办单位与其它八家中文学校的领导、全美中文学校协会会长刘申女士、市政府代表陈家敏女士上台作自我介绍并给全体观众拜年。中华人民共和国驻纽约总领馆周志勇组长致贺词，市政府代表与Global Cleveland的代表祝贺“第十一届俄亥俄州中国节”的举办成功，并向主办方赠送祝贺贺信。

整个中国节活动的最引人入胜的组成部分当属在大舞台上的文艺演出。这台历时五个半小时之久的演出由汤年发和盛吉琛担任艺术总监，由洪磊、汤吟、Aaron Schweizer、何震华、余凯琳、燕昊阳、范健奇、吴圣安、何卓然、盛洁担任主持人。为了使演员与观众都能清楚了解所有的演出程序，筹委会印了由王晖、马学芳设计的《第十一届俄亥俄州中国节》的影印册子。来自俄亥俄州、宾

西尼亚州、纽约州、密西根州等地的十六个华人社团组织、中文学校、舞蹈学校、舞蹈团队、功夫武团和舞狮团为到场的数千名观众表演了56个精彩纷呈的文艺节目。

开场节目是很有趣的百人大合唱《我和我的祖国》，全美中文学校协会会长刘申会长、各中文学校的领导们共同上台参加演出，演员来自克里夫兰、哥伦布、辛辛那提、水牛城、匹兹堡等地，这个象征团结的合唱在各地分场，没有经过合练就在音乐家王晓光先生的指挥下同台演出，合唱队伍整齐，歌声嘹亮，气势磅礴，博得了观众的热烈掌声。由克里夫兰当代中文学校和凌云明日之星技巧舞蹈学校的张超霞、张凌云二位老师老师编排的，有80多个演员参加表演的大型舞蹈《森林之美·旺狗迎春》向观众展示了中国年的喜庆和中国民族舞蹈的优美。

克里夫兰当地艺术团体为观众献上了精彩的节目。具有专业水准的节目有今余怀恩父女二人高水平的钢琴、小提琴二重奏，《歌武传奇》组合盛吉琛老师、洪磊老师和小歌星盛洁的组合唱，黄莺老师的女高音咏叹调《月亮颂》，汤筝老师的古筝独奏，何文彦、朱祝平的女声二重唱。张超霞老师在她担任领舞的所有节目中表演了高难度的舞蹈动作，妙

曼的舞姿和高超的技巧，原创歌曲《雄狮中国》是歌武传奇的力作之一，是中国中央电视台连续热播和广为传唱的经典大歌，歌武传奇出访过数个国家和地区。这一次，他们成功地与克里夫兰当代中文学校和凌云明日之星技巧舞蹈学校，带领她们众多学生为中国节表演了12个精彩的舞蹈节目，这些节目风格不同，涵盖了亲子、技巧、民族、民间和现代舞等方面。二位老师花了大量的时间，编排节目、

兢兢业业教育学生，从学生的表演可以看出老师平日里所做的工作。当代中国文化协会艺术团的业余演员和中文学校的学生中也不乏高手，小合唱、大合唱、独舞、古典舞、广场舞、小提琴/大提琴二重奏等节目都闪亮登场，其中男声小合唱《鸿雁》只练习了不到三周时间，演出时歌声优美，队列整齐，收到了意想不到的演出效果。大合唱则体现了众多演员的声乐素质，在何文彦老师调教下，歌声嘹亮、声部清楚。而广场舞则充分体现了艺术团团员的广泛性，数十位演员在舞台上翩翩起舞，乐在其中。王颖珊同学高难度的独舞《我的祖国》获得一致好评。燕来舞蹈学校的舞蹈和吴燕来老师指导的舞蹈获得了观众的好评。当代中文学校黄彭静老师舞蹈班、西湖中华文化艺术中心的舞蹈班、武术班和Yin Tang Dance School表演的节目个个精彩，把不同层面的、博大精深的中华艺术展现给观众，每个节目都获得了热烈的掌声。西湖中华文化艺术中心的演员们克服了演出时间上的困难，及时赶到现场表演。

由马京昇、邵艾萍、倪小鹏、林峰四位共同主席率领的哥伦布代表团由哥伦布的俄亥俄中国文化中心、俄亥俄现代中文学校、哥城东方水莲舞蹈队、俄州武术学院组成，他们代表哥伦布华人社区前来参加演出，张佳莹女士独唱的《绒花》歌声清亮优美，也把观众带往那熟悉的年代。高森老师亲自上台表演，他武艺高强，带来的武术演员们的表演都很出彩。唐古拉风演绎出藏族舞蹈的粗犷与优美的结合，汉络舞是水莲舞蹈队今年推出的力作，孔雀舞姿优美，最集人气的当数张佳秋、李笑甜领唱的大合唱《东方之珠》、《同一首歌》，欢乐颂合唱团的演员们刻苦勤练，在短时间内就获得了很好的艺术效果。

民乐合奏的节目也相当受欢迎。哥伦布代表团演出的节目充分展示了中国文艺的多元化。

来自匹兹堡的演出团队由陈虹校长带领的匹兹堡中文学校学生舞蹈团、计冠光和焦德泉带领的匹兹堡中华文化中心舞蹈团，吴燕来老师的燕来舞蹈学校和合胜带的匹兹堡双赢功夫文化中心。他们的节目有欢快的蒙古舞和充满青春气息的拉丁舞，有经典的民族舞蹈和优

雅的旗袍秀。唐韵的服装与表演给观众留下了深刻印象。燕来舞蹈学校精心打造的舞蹈服装靓丽，舞蹈动作整齐，给人以赏心悦目的感觉。功夫文化中心与克里夫兰当代中文学校已建立了十多年的深厚友谊，功夫文化中心为观众奉献了一组武术表演，刀枪剑棍，套路鲜明，武艺超群，突出了中华武术的精髓，使坐席上其他族裔的观众叹为观止。

值得称赞的是水牛城的客人，水牛城代表团租了一辆大客车，演员与家长在校长梁澄的带领下，清早出发，及时赶到原西纽约州华人协会主席徐波先生提早了一天赶到克里夫兰，他们都参加了开幕式和开场大合唱。虽然水牛城带来了一个舞蹈节目，但他们远程赶来参加华人大聚会确实是精神可嘉，值得赞扬。

最后两个节目是凌云明日之星技巧舞蹈学校表演的《傲雪冬梅》舞蹈和克里夫兰当代中国文化协会艺术团的《广场舞连跳》，这两个精彩的节目先后不断地将现场气氛从一个高潮推向另一个高潮，最终在全体演职员齐声高唱的《难忘今宵》的歌声里，在观众持续不断的掌声与欢呼声中，在大家意犹未尽的依依不舍之情里，整台文艺演出成功地落下了帷幕。

中国节有关资料：

俄亥俄州第十一届中国节共同主席：汤年发、王黎明、黎博、王志强、Chia-Min Chen、马京昇、邵艾萍、倪小鹏、林峰、廖启红、张惠来、顾颖、程字君

克里夫兰义务工作员：张效铭、王晖、马学芳、周炜、盛吉琛、王晓光、彭盛德、张小伦、王国祥、聂群、孙媚、李珍、李莉、唐明杰、郑鑫、姜昕、李倩、徐彦芳、林纪诚、陈坤、白云山、张岱、王洪涛、张颖、赵新玉、廖玲萍、沈虹、徐彦芳、于婧、张蕾、张议、郑玉文、于美华、吴春林、何素、李妙红、于美华、汤睿、黄义琴、周祥、何建梅、聂长云、卢向阳、赵龙花、袁琼、王丽、常云海、郭洋、孙学龙、袁法松、孙元强、涂博超、王龙、李敏伟、孟健、王凯、赵安琦、邹璐、梁燕、周炜、侯健羽、朱伟聪、曾清国、魏巍、梅文兴、章焱飞、郑亚钦、丁玉花、洪磊、何文彦、孙学龙、袁法松、包安德、史旭阳、杨金华，以及众多未报过名的义工和学生。

特别鸣谢NYCB的张忠才先生和张家港高新区先进激光(装备)产业园区的毛桂林先生为中国节募到较多的捐款。

感谢下列赞助商与个人：

华欣超市、黎博、汤年发、王黎明、北美中美文化中心 / 盛吉琛、Hunan Solon、Margaret W. Wong & Associates LLC/Margaret Wong、俄亥俄州立大学中国研究中心、联想科技 / Lianxiang Wu、Megalight/Dillon Jiang、Phusion Café、Susan Drucker、Szechuan Café、Wild Mango、蒋新芸、Yellow Tail/Eddie Ni

执笔：汤年发、周炜、侯健羽、张效铭及中国节组委会

